## III ROMMELSBACHER

(F) Mode d'emploi


EKS 3010
Machine à café / à expresso


| 1 | Panneau de commandes |
| :---: | :--- |
| 2 | Bouton rotatif |
| 3 | Plateau chauffe-tasses |
| 4 | Couvercle rabattable |
| 5 | Boîtier du filtre |
| 6 | Percolateur |
| 7 | Verseuse en verre avec couvercle |
| 8 | Plaque chauffante |
| 9 | Booutons de réglage de la hauteur de grille <br> dépose-tasses |
| 10 | Bac de récupération d'eau avec grille dépose- <br> tasses |
| 11 | Réservoir d'eau (machine à expresso) |
| 12 | Porte-filtre |
| 13 | Buse eau chaude/vapeur |
| 14 | Douche d'infusion |
| 15 | Insert filtre |
| 16 | Réservoir d'eau (machine à café) |
| 17 | Indicateur de niveau d'eau |
| 18 | Filtre (petit) pour 1 tasse |
| 19 | Filtre (grand) pour 2 tasses |
| 20 | Cartouche de filtration d'eau pour machine à <br> expresso |
| 21 | Cuillère doseuse avec pilon |
| 22 | Cuillère doseuse pour café filtre |
| 23 | Support filtre avec stoppe-goutte |
| 24 | Aiguille nettoyante |
|  |  |

## Introduction

Nous vous félicitons que vous ayez choisi cette machine à café/à expresso de haute qualité et nous vous remercions pour votre confiance. Le maniement simple et les applications multiples vous enchanteront surement. Afin que vous preniez beaucoup de plaisir à utiliser votre nouvel appareil, nous vous conseillons de lire et suivre les instructions suivantes. Veuillez bien garder ce mode d'emploi et le transmettre au prochain utilisateur. Nous vous en remercions.

## Utilisation conforme

L'appareil est conçu pour préparer du café filtre, expresso, eau chaude et mousse de lait dans un cadre d'usage domestique (dans la cuisine, à la table, au bureau, etc.). Autres utilisation ou modifications de l'appareil sont considérées non-conformes et peuvent être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts issus d'une utilisation non-conformes. Cet appareil ne convient pas pour un usage commercial.

## Données techniques

Ne raccorder qu'à une prise de courante de terre usuelle, installée en règle. S'assurer que la tension du secteur correspond à celle marquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Ne raccorder qu'au courant alternatif.

Tension nominale :
Puissance nominale :
Pression de pompe maximale :
Fonction d'économie d'énergie :
Arrêt de la plaque chauffante :
Longueur utilisable du cordon d'alimentation : Dimensions:
Poids:
$230 \mathrm{~V} \sim 50 \mathrm{~Hz}$
2225 W
19 Bar
mode économie d'énergie après 8 minutes
après 30 minutes
environ $1,0 \mathrm{~m}$
$37 \times 28,9 \times 33 \mathrm{~cm}$
environ $7,5 \mathrm{~kg}$

## Volume de livraison

Immédiatement après le déballage, vérifiez si le contenu de la livraison est complet et si le produit et tous les accessoires sont en parfait état (voir la description du produit à la page 2).

## Matériaux d'emballage

Ne jetez pas les matériaux d'emballage n'importe comment, mais contribuez à leur recyclage.
Déposez les emballages en papier, carton et carton ondulé à des points de collecte de vieux papiers. De la même façon, jetez les éléments d'emballage en plastique et les sachets dans des collecteurs prévus à cet effet.


En fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Veuillez le renvoyer gratuitement à un point de collecte municipal (par exemple un centre de recyclage) pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Votre municipalité ou votre administration municipale vous informe des options d'élimination.

## ATTENTION: Lire attentivement toutes les notices de sécurité et les instructions! Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves !

## Consignes de sécurité générales

- Ne laissez pas de matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique à la portée des enfants.
- Toujours tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés du produit et du câble d'alimentation.
- Les enfants de 8 ans et plus ainsi que les personnes avec des restrictions physiques, sensorielles ou mentales ne doivent pas utiliser cet appareil sans surveillance adéquate respectivement sans être guidé par une personne responsable à leurs sécurité et qu'ils ont compris les dangers qui peuvent en résulter. Ne jamais laisser I'appareil en fonction sans surveillance.
- Les enfants doivent être sous surveillance afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant toute utilisation, vérifiez le bon état de l'appareil et des accessoires. Il ne doit plus être mis en service après une chute ou s'il présente des dommages visibles. Dans ces cas, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un spécialiste.
- Débranchez la fiche secteur après chaque utilisation. Ne laissez pas prendre le câble d'alimentation du bord de la surface de travail afin que l'appareil ne puisse pas être accidentellement abaissé.
- Veillezà ce que le câble d'alimentation reste éloigné des surfaces chaudes, pointues, coupantes ou des contraintes mécaniques. Vérifiez régulièrement que le câble n'est pas endommagé ou ne présente pas de traces d'usure. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'une décharge électrique.
- Pour débrancher l'appareil du réseau électrique, tirez uniquement sur la fiche de contact et jamais sur le câble d'alimentation!
- Cet appareil est en conformité avec les consignes de sécurité relatives à son sujet. Si l'appareil ou le câble est endommagé, débrancher immédiatement l'appareil. Seules des personnes autorisées et spécialisées peuvent procéder à des réparations.

Des réparations non conformes peuvent constituer un grand danger pour I'utilisateur.

- Une utilisation inappropriée ou le non-respect du mode d'emploi entraine à la perte de la garantie.

Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'appareil:
Attention - Risque de brûlures / blessures!

- Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres, la buse d'eau chaude/de vapeur, la verseuse en verre, le boîtier de filtre, le support filtre et la plaque chauffant deviennent chaudes pendant le fonctionnement!
- Ne jamais ouvrir le couvercle du boîtier pendant le fonctionnement!
- Posez I'appareil sur une surface plane et stable et ne pas l'utiliser près d'autres sources de chaleur (four, flamme à gaz, etc.) ou à proximité de substances explosives ou inflammables (liquides ou gaz) !
- Laissez une distance d'au moins 50 cm de tous les côtés de l'appareil pour éviter les dommages causés par la chaleur ou la vapeur et pour pouvoir travailler sans entraves!
- Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que ...
...I'appareil est correctement assemblé. Ceci s'applique en particulier au porte-filtre et le filtre - ceux-ci doivent toujours être fermement verrouillés dans le percolateur. ...le bouton rotatif est en position « O ».
...il y a assez d'eau dans le réservoir d'eau.
...le bac de récupération d'eau est inséré et il n'y a pas d'eau résiduelle dedans. .. . la cafetière avec le couvercle est placée correctement sur la plaque chauffant, de sorte que le dispositif anti-gouttes du support filtre soit poussé vers le haut.
...le couvercle du boîtier sous lequel se trouvant le réservoir d'eau et le support filtre pour la préparation du café, est toujours fermé.
- N'utilisez l'appareil qu'avec de l'eau propre et froid du robinet.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche avec un contrôle automatique périphérique ou un système de télé-conduite indépendant.
- Ne laissez jamais l'appareil en fonction sans surveillance.


## - N'utilisez jamais l'appareil sans l'eau ou avec des mains moites ! <br> - N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche secteur dans l'eau pour les nettoyer!

## Applications possibles

L'appareil convient à ...
... la préparation et le maintien au chaud du café filtre fraîchement préparé avec des grains de café moulus
... la préparation du café/expresso avec des grains de café/expresso finement moulus
... la préparation du café avec des dosettes d'expresso E.S.E. ( 44 mm Ø)
... la préparation du café/expresso avec des dosettes douces ( $68-70 \mathrm{~mm}$ Ø)
... la préparation d'eau chaude avec la buse eau chaude/vapeur
... faire mousse du lait avec la buse eau chaude/vapeur.

## Caractéristiques des équipements de la machine à expresso

## Fonction économique

L'appareil est équipé avec une fonction économique. Le mode économie d'énergie est activé 8 minutes après la dernière utilisation, c'est-à-dire que le thermo-bloc s'éteint, la température dans le circuit de chauffage se refroidit lentement. L'appareil peut être réactivé à tout moment et est prêt à être utilisé après quelques secondes. Cela économise de I'électricité et protège notre environnement.

## Système à circuit unique

Le système à circuit unique peut être utilisé pour préparer du café/expresso, d'eau chaude et de mousse de lait. Après avoir préparé d'eau chaude ou de mousse de lait, le thermo-bloc doit d'abord refroidir un peu avant de pouvoir préparer le cafélexpresso.

## Pression de pompe 19 bar

Une pression élevée est requise pour un expresso aromatique avec une crème parfaite. Cet appareil est équipé d'une pompe de haute qualité qui génère une haute pression jusqu'à 19 bars au maximum, afin de pousser l'eau chaude à travers la poudre de cafélexpresso dans le porte-filtre. Cela garantit toujours des résultats optimaux.

## Bloc thermique en aluminium fonte

Le thermo-bloc est prêt à l'emploi après une courte période de chauffage. La construction massive du thermo-bloc garantit une température constante pour la préparation de l'expresso.

## Fonction de pré-infusion

Avant le processus de percolation à proprement parler, la poudre de café/expresso est humidifiée avec de l'eau chaude pendant quelques secondes. Cela fait gonfler la poudre de café/ expresso, de sorte que les arômes sont mieux dissous. Le processus de percolation est ensuite poursuivi sous haute pression et le café/expresso est préparé.

## Volume de tasse programmable

Le volume de remplissage de la tasse peut être réglé individuellement par l'électronique intégrée.
La préparation commence par simple pression d'un bouton et l'appareil s'arrête automatiquement lorsque le niveau de remplissage réglé est atteint.
Le volume de remplissage est préprogrammé: pour 1 tasse 50 ml et pour 2 tasses 100 ml .

## Cartouche de filtration d'eau

Une cartouche de filtration d'eau remplaçable est incluse dans la livraison. Cela nettoie et déminéralise l'eau. II garantit une eau de bonne qualité et empêche l'appareil de se calcifier rapidement. La cartouche doit être remplacée régulièrement pour assurer le bon fonctionnement.

## Contrôle électronique du niveau d'eau

L'appareil est équipé d'un contrôle électronique du niveau d'eau. S'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir, cet état est indiqué par le voyant de contrôle clignotant rapidement (bleu).

## Grille dépose-tasses à hauteur réglable

La surface de dépose-tasses peut être ajustée à la taille de la tasse utilisée en ajustant la hauteur. Cela garantit un remplissage optimal de la tasse.

## Fonction de chauffe-tasses

La surface sur le dessus de l'appareil peut être utilisée comme plateau chauffe-tasses. La chaleur perdue du thermo-bloc interne chauffe cette zone pendant le fonctionnement de l'appareil - sauf en mode d'économie d'énergie.

## Caractéristiques des équipements de la machine à café

## Douche d'infusion

Grâce à la douche d'infusion, la poudre de café dans le filtre est humidifiée de manière optimale avec de l'eau. Cela donne un goût spécial au café.

## Porte-filtre avec stoppe-goutte

Le stoppe-goutte empêche le café de couler sur la plaque chauffante lorsque la cafetière n'est pas placée en dessous. Rien ne coule, vous pouvez retirer la verseuse immédiatement après la fin du processus d'infusion.

## Plaque chauffante

Après le processus d'infusion, la plaque chauffante maintien le café brûlant à une température de consommation confortable pendant 30 minutes. Passé ce temps, I'appareil s'éteint automatiquement.

## Eléments de commande

| (1) $\longrightarrow$ <br> (2) (a) 0 <br> (3)- (8) $=$ <br> (4) (a) | Commande de la machine à café |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 1 | lampe témoin |
|  | 2 | glissière pour le débit du café filtre |
|  | Commande de la machine à expresso |  |
|  | 3 | glissière pour le débit de 1 tasse d'expresso |
|  | 4 | glissière pour le débit de 2 tasses d'expresso |
|  | 5 | glissière pour le débit de <br> - position gauche: cafélexpresso et de l'eau chaude <br> - position droite: vapeur pour mousse de lait |
|  | 6 | lampe témoin (affichage en bleu / en rouge) |
|  | Bouton pour mettre l'appareil en marche |  |
|  | 7 | bouton Marche/Arrêt <br> - position « 0 » : Arrêt <br> - position «I» : Marche |
|  | 8 | Bouton rotatif pour le débit d'eau chaude/vapeur <br> - position gauche: Arrêt <br> - position droite: Marche |

## Affichage du statut lampes témoin

Machine à café - lampe témoin (1):

| signal lumineux en continu bleu: | préparation du café / maintien au chaud |
| :--- | :--- |

Machine à expresso - lampe témoin (6):

| signal lumineux en continu rouge: | phase de chauffage du thermo-bloc |
| :--- | :--- |
| signal lumineux clignotant rouge: | thermo-bloc trop chaud après l'émission de vapeur |
| signal lumineux en continue bleu: | I'appareil est prêt à l'emploi |
| signal lumineux clignotant lentement bleu: | I'appareil est en mode économie d'énergie sans fonction de <br> chauffage |
| signal lumineux clignotant rapidement bleu: | pas de l'eau dans le réservoir d'eau ou le réservoir n'est pas inséré <br> aussi loin que possible |
| signal lumineux clignotant rapidement en <br> alternance: | bouton rotatif pas en position «0 » ou bien « eau <br> chaude/vapeur» |

## Première mise en service de l'appareil



Retirez tous les autocollants ou rubans adhésifs et nettoyez l'appareil et toutes les pièces accessoires. Vous trouverez plus d'informations au chapitre « Nettoyage et entretien ».

## Machine à café

- Avant la première utilisation de la machine à café, faites-la fonctionner en mode vide avec le maximum d'eau rempli et sans filtre en papier et sans café en poudre, afin de rincer les conduites à l'intérieur de la machine. Vous trouverez des informations plus détaillées à ce sujet au chapitre «Débit en mode vide ».


## Machine à expresso

- Purgez le système. Pour plus d'informations, veuillez voir le chapitre «Purger le système».
- Pour une meilleure qualité de l'eau, utilisez la cartouche de filtration d'eau inclus dans la livraison. Pour plus d'informations, veuillez voir le chapitre «Insérer la cartouche de filtration d'eau ».
- L'appareil peut également être utilisé sans cartouche de filtration d'eau.


## Débit en mode vide (machine à café)

Avant la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation, nous vous recommandons d'opérer I'appareil 1 x en mode vide avec le maximum d'eau rempli et sans filtre en papier ainsi que sans café en poudre pout rincer les conduites à l'intérieur de la machine.



Point 1 :
Ouvrez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le déverrouiller.


Point 2 :
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet jusqu'à la marque «MAX». L'indicateur de niveau d'eau externe indique le niveau.


Point 3 :
Installez le support-filtre dans l'insert-filtre.
Assurez-vous que l'insert filtre est correctement positionné et verrouillé en place.


## Point 4 :

Fermez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le verrouiller.


Point 5 :
Placez la verseuse en verre avec couvercle placé au-dessous. Assurez-vous que la verseuse est correctement placée sur la plaque chauffante et que le stoppe-gouttes est poussé vers le haut.


Point 9:
Retirez et videz la verseuse en verre.


Point 7 :
Démarrez une référence vide. Poussez brièvement la glissière de débit de café, l'appareil démarre le débit à vide.
La lampe témoin (1) est allumée en continu.
L'appareil s'arrête automatiquement une fois que la quantité d'eau remplie s'est écoulée.


Point 8 :
Éteignez l'appareil.
Si vous ne travaillez plus avec I'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise.


## Point 6:

Allumez l'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermobloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.

## Préparer du café filtre brûlant (machine à café)

- Pour préparer du café filtre brûlant, nous vous recommandons d'utiliser des grains de café moulus moyennement fins.
- Pour une tasse d'un contenu de 125 ml , utilisez environ $5,5 \mathrm{~g}$ de café en poudre ( 1 remplissage de la petite cuillère doseuse). Cependant, cela dépend du goût individuel.



## ATTENTION:

Les surfaces du boîtier, la verseuse en verre, l'insertfiltre et le support-filtre ainsi que la plaque chauffante deviennent chaudes pendant le fonctionnement!


## Point 1:

Ouvrez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le verrouiller.


Point 2:
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet.
L'indicateur de niveau d'eau externe indique le niveau. Lors du remplissage, respectez la marque «MAX»!


Point 3:
Installez le support-filtre dans l'insert-filtre.
Veillez à la bonne position et le bon encliquetage de l'insert-filtre.


## Point 4:

Mettez un filtre en papier du tailleur $1 \times 4$ dans le support-filtre. Point 5:
Remplissez le filtre en papier avec du café moulu.
Prenez une petite cuillère doseuse (incluse dans la livraison) de café moulu pour chaque tasse de café.


Point 9:
Démarrez le débit de café. Poussez brièvement la glissière de débit de café, l'appareil démarre le processus de percolation.
La lampe témoin (1) est allumée en continu.
Le processus de percolation peut être interrompuà tout moment en poussant encore une fois la glissière pour le débit de café.


Point 6:
Fermez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le verrouiller.


Point 10:
Une fois le processus de préparation terminé, la plaque chauffante reste active pendant 30 minutes pour maintenir le café au chaud.
Une fois ce temps écoulé, I'appareil s'éteint automatiquement. La fonction de maintien au chaud peut être interrompue à tout moment en poussant la glissière pour le débit de café.


Point 7:
Placez la verseuse en verre avec le couvercle placé au-dessous. Assurez-vous que la verseuse est correctement placée sur la plaque chauffante et que le stoppe-gouttes à la face inférieure de l'insert-filtre est poussé vers le haut.


## Point 11:

Eteignez l'appareil.
Si vous ne travaillez plus avec I'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise.


Point 8:
Allumez I'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermobloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.

Vous pouvez trouver plus d'informations au chapitre «Nettoyage et entretien ».

Point 12:
Enlevez et éliminez le filtre en papier.

## Point 13:

Nettoyez l'appareil et les pièces accessoires.

## Purger l'air du système (Machine à expresso)



- Afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil, il est important que le système soit purgé avant la première utilisation ou après une longue période de non-utilisation.
- Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement, le système aspire de l'air. Cet air doit être évacué en purgeant le système.


Attention:
Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres ainsi que la buse air chaude/vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement!


Point 4:
Placez le porte-filtre sans filtre sur le marquage du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite aussi loin que possible.


## Point 8:

Démarrez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la droite. Retirez de l'eau chaude jusqu'à ce que de l'eau sans de l'air sorte. Utilisez l'eau pour préchauffer les tasses.


Point 1:
Retirez le réservoir d'eau
(si nécessaire, retirez le porte-filtre au préalable).


Point 5:
Placez un récipient sous le bec de la buse eau chaude/vapeur.


## Point 9:

Arrêtez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche.


Point 2:
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet.
Respectez à la marque « MAX »!


## Point 6:

Choisissez la fonction
«Expresso/eau chaude ».


Point 3:
Insérez le réservoir d'eau. Veillez à ce que le réservoir d'eau est poussé sur le joint jusqu'à la butée.


Point 7:
Allumez l'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermo-bloc est chauffé et I'appareil est prêt à l'emploi.

## Insérer la cartouche de filtration d'eau (Machine à expresso)

- Assurez-vous que l'appareil a été correctement purgé avant d'insérer la cartouche de filtration d'eau (voir le chapitre : « Purger le système «) !
- La cartouche de filtration est équipée de charbon actif, ce qui signifie que l'eau peut être légèrement décolorée lorsque la cartouche est rincée. C'est tout à fait normal et est résolu en rinçant le filtre.
- Pour un fonctionnement parfait de la cartouche de filtration, le granulé du filtre doit être complètement humidifié. Par conséquent, il est essentiel d'exécuter toutes les points dans l'ordre comme décrit ci-dessous.
- Vous pouvez régler la date de changement $(1-12)$ sur le dessus de la cartouche de filtration d'eau.
- Changez la cartouche après un débit de 30 litres, mais au plus tard après 2 mois.
- Vous pouvez vous procurer des cartouches de filtration d'eau de remplacement auprès des revendeurs spécialisés.



## Attention:

Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les inserts filtrants ainsi que la buse air chaude/vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement !


Point 4:
Positionnez fermement la cartouche de filtration dans le support prévu au fond du réservoir d'eau.


## Point 8:

Placez un récipient sous le bec de la buse eau chaud/vapeur.


Point 1:
Déballez la cartouche de filtration.


Point 5:
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet.
Faites attention au marquage «MAX»!


## Point 9:

Choisissez la fonction «Expresso/eau chaude».


## Point 2:

Préparez la cartouche. Pour ce faire, trempez la cartouche dans l'eau froid du robinet pendant au moins 15 minutes.


## Point 6:

Insérez le réservoir d'eau. Assurez-vous que le réservoir d'eau est poussé sur le joint aussi loin que possible.


## Point 10:

Allumez I'appareil. L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermo-bloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.


Point 3:
Retirez le réservoir d'eau (si nécessaire retirez le porte-filtre au préalable).
Videz l'eau résiduelle du réservoir.


## Point 7:

Placez le porte-filtre sans filtre sur la marque du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite aussi loin que possible.


## Point 11:

Démarrez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la droite. Retirez de l'eau chaude pendant 1 minute.


## Point 12:

Arrêtez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche.

- Vérifiez régulièrement le réservoir d'eau et remplissez d'eau si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le récipient en dessous et videz l'eau si nécessaire.


## Répétez 3 x les

 points $11+12$.

Point 13:
Si vous ne travaillez plus avec
I'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche secteur de la prise.

## Remplir le réservoir d'eau (machine à expresso)

- Evitez de vider complètement le réservoir d'eau pendant le fonctionnement! Nous vous recommandons de vérifier le niveau d'eau avant chaque utilisation et de le remplir jusqu'à la marque «MAX».
- L'appareil est équipé d'un contrôle électronique du niveau d'eau. S'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau, la lampe témoin (6) clignote en bleu à intervalles courts et la pompe s'arrête.
- Il ne faut pas retirer la cartouche de filtration d'eau pour remplir le réservoir d'eau.
- Après avoir rempli le réservoir d'eau, purgez le système si nécessaire.


Attention:
Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres ainsi que la buse air chaude/ vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement !


Point 4: (purger)
Placez le porte-filtre sans filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite aussi loin que possible.


Point 1:
Retirez le réservoir d'eau (si nécessaire, retirez d'abord le porte-filtre). Videz I'eau résiduelle du réservoir.


Point 5: (purger)
Placez un récipient sous le bec de la buse eau chaude/vapeur.


Point 2:
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet. Respectez la marque «MAX »!


Point 6: (purger)
Choisissez la fonction «Expresso/eau chaude».


Point 3:
Insérez le réservoir d'eau. Veillez à ce que le réservoir d'eau est poussé sur le joint jusqu'à la butée.


Point 7: (purger)
Allumez I'appareil. L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermo-bloc est chauffé et I'appareil est prêt à l'emploi.


Point 8: (purger)
Démarrez le débit d'eau chaude.
Tournez le bouton rotatif vers la droite. Retirez de l'eau chaude jusqu'à ce que de l'eau sans air sorte.


Point 9: (purger)
Arrêtez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche.

## Préparer du expresso/du café (Machine à expresso)

- Pour un résultat parfait, nous recommandons ...
... de préchauffer le système en effectuant le premier débit sans filtre et sans café moulu (voir point $4 \mathrm{a}-4 \mathrm{~d}$ )
... de préchauffer les tasses sur le plateau chauffe-tasses
... d'utiliser de I'eau fraîche du robinet
... d'utiliser de la poudre fraîchement moulu
... de changer régulièrement l'eau du réservoir.



## Attention:

Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres ainsi que la buse air chaude/vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement !

## Préchauffer le système:



Point 4 a: (préchauffer le système)
Placez le porte-filtre sans filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite aussi loin que possible.

- Vérifiez régulièrement le réservoir d'eau et remplissez d'eau si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le bac récepteur et videz I'eau résiduelle, si nécessaire.


## Point 1:

Préparez I'appareil.


Point 4 b: (préchauffer le système) Placez un récipient sous le bec du porte-filtre.


## Point 2:

Choisissez la fonction «expresso/eau chaude»


Point 4 c : (préchauffer le système) Commencez le débit de 1 tasse. Poussez brièvement la glissière. bouton. L'appareil s'arrête automatiquement après le débit.


Point 3:
Allumez I'appareil. L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) est allumée en continu en rouge. Dès que la lampe commute en bleu en continu, le thermo-bloc est chauffé et l'appareil est prêt à I'emploi.


Point 4 d: (préchauffer le système) Retirez le récipient sous le bec du porte-filtre.

Préparer de l'expresso:


## Point 5:

Retirez le porte-filtre.
Enlevez I'eau résiduelle du portefiltre, si nécessaire.


Point $\mathbf{8} \mathbf{b}$ : (avec poudre) Appuyez fermement sur la poudre avec le pilon fourni. Le bord du filtre doit rester propre.


## Point 6:

Choisissez le filtre :

- petit filtre pour 1 tasse
- petit filtre pour 1 dosette de café
- grand filtre pour 2 tasses.


Point 8 c: (avec dosette) Au lieu du café en poudre, une dosette d'expresso appropriée peut également être insérée. La dosette n'a pas besoin d'être pressée.
Le bord du filtre doit rester propre.


Point 11:
Mettez une tasse/deux tasses sous le porte-filtre.


## Point 7:

Placez le filtre dans le porte-filtre et l'appuyez fermement.


## Point 9:

Placez le porte-filtre avec le filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en tournant vers la gauche jusqu'á la butée.


Point 8 a: (avec poudre) Remplissez de la poudre avec la cuillère doseuse incluse. 1 cuillère doseuse ( 7 g ) par tasse.


## Point 10:

Si nécessaire, le grille déposetasses (2) peut être ajusté en haute. Pour ce faire, appuyez sur les deux boutons (1) en même temps jusqu'à ce qu'ils déverrouillent.


Fonction de pré-infusion:
Après environ 4 secondes, le processus d'infusion s'arrête pendant quelques secondes. La poudre est humidifiée avec de I'eau et ainsi dissout les premiers arômes.


## Point 13:

Après la fin du débit, retirez et videz le porte-filtre et nettoyez-le sous l'eau courante. Le porte-filtre goutte légèrement.


Mode économie d'énergie:
L'appareil passe en mode économie d'énergie après 8 minutes d'inactivité, sans fonction de chauffage du thermo-bloc. La lampe témoin clignote lentement en bleu. L'appareil peut être réactivé en appuyant sur le bouton pour 1 ou 2 tasses. L'appareil est prêt à l'emploi après une courte phase de préchauffage.


Point 14:
Si vous ne travaillez plus avec
I'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche secteur de la prise.

Vous trouvez plus d'informations au chapitre « Nettoyage et entretien ».

## Point 15:

Nettoyez l'appareil et les pièces accessoires.

## Programmer le volume de tasse (Machine à expresso)



- Le volume préprogrammé est 50 ml pour 1 tasse et 100 ml pour 2 tasses.
- Le volume maximal programmable est 150 ml pour 1 tasse et 250 ml pour 2 tasses.
- Le volume nouvellement programmé est mémorisé de manière permanente.


Point 1:
Préparez I'appareil.


Point 2 a: (1 tasse)
Démarrez le débit d'expresso. Poussez et maintenez la glissière pour 1 tasse. Dès que le volume de tasse désiré est atteint, relâchez la glissière. L'appareil arrête et le nouveau volume de tasse est programmé.

Point 2 b: (2 tasses)
Démarrez le débit d'expresso. Poussez et maintenez la glissière pour 2 tasses.
Dès que le volume de tasse désiré est atteint, relâchez la glissière. L'appareil arrête et le nouveau volume de tasse est programmé.


Point 3:
Autres étapes de travail.

## Mousser du lait (Machine à expresso)



- Pour un résultat parfait, nous recommandons ...
... d'utiliser uniquement du lait réfrigéré
... d'utiliser un petit pot en acier inoxydable.
- Plongez la buse d'eau chaude/de vapeur dans le lait et commencez à mousser le tiers supérieur du lait. Tenez le petit pot en biais et déplacez-le légèrement de haut en bas. La buse doit toujours rester sous la surface du lait, sinon la mousse de lait deviendra trop poreuse.
(Vous découvriez rapidement la bonne façon de travailler après quelques essais et avec un peu de pratique.)
- Attention : Assurez-vous que les ouvertures de sortie en bas et sur le côté de la buse sont toujours propres et non-obstruées.
- Attention : Pour pivoter la buse d'eau chaude/de vapeur, saisissez-la uniquement à la tige en plastique supérieure.
- Attention: Après le moussage, le système doit être refroidi manuellement (voir points 12 - 15).



## Attention:

Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres ainsi que la buse air chaude/vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement !


Point 4:
Choisissez la fonction „Débit de vapeur".

## Point 8:

Enlevez le récipient.

- Vérifiez régulièrement le réservoir d'eau et remplissez-le si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le bac de récupération d'eau et videz l'eau résiduelle si nécessaire.


## Point 1:

Préparez I'appareil.


## Point 5:

Démarrez I'appareil. L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6)
s'allume en continu en rouge. Dès que la lampe témoin (6) commute en permanence à bleu, le thermobloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.


## Point 9:

Pour mousser lu lait, immergez la buse dans le récipient avec le lait.


## Point 2:

Placez le porte-filtre sans filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en tournant vers la droite jusqu'á la butée.


## Point 6:

Démarrez le débit de vapeur. Tournez le bouton rotatif vers la droite.
Retirez de la vapeur pendant 2 3 secondes pour éliminer de I'eau résiduelle du système.


Point 3:
Placez un récipient sous la sortie de la buse eau chaude/vapeur.


## Point 7:

Arrêtez le débit de vapeur.
Tournez le bouton rotatif vers la gauche.


Point 11:
Arrêtez le débit de vapeur.
Tournez le bouton rotatif vers la gauche.


Point 12: (nettoyer/refroidir)
Placez un récipient sous la sortie de la buse eau chaude/vapeur.


## Point 16:

Si vous n'utilisez plus l'appareil, démarrez-le et débranchez la fiche secteur de la prise. .


Point 13: (nettoyer/refroidir) Pour refroidir le système, choisissez la fonction «expresso/eau chaude». Maintenant la lampe témoin (6) clignote en rouge en succession rapide.


Point 17:
Nettoyez l'appareil et les pièces accessoires.


Point 14: (nettoyer/refroidir) Démarrez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche et retirez de l'eau chaude pendant environ 10 secondes. L'affichage rouge de la lampe témoin (6) s'éteint et la lampe (6) s'allume en permanence en bleu maintenant.


Point 15: (nettoyer/refroidir) Arrêtez le débit de l'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche.
L'appareil est prêt à l'emploi.

## Préparer de l'eau chaude (Machine à expresso)



- L'appareil peut être utilisé pour préparer de l'eau chaude pour le thé, etc.
- La température de l'eau est d'environ $85^{\circ} \mathrm{C}$ pendant le débit de la buse d'eau chaude/de vapeur.
- Un maximum de 250 ml d'eau chaude peut être retiré.
- Attention: Assurez-vous que les ouvertures de sortie en bas et sur le côté de la buse sont toujours propres et non-obstruées.
- Attention: Pour pivoter la buse eau chaude/vapeur, tenez-la uniquement à la tige en plastique supérieure.



## Attention:

Les surfaces du boîtier, le percolateur, le porte-filtre, les filtres ainsi que la buse air chaude/vapeur deviennent chaudes pendant le fonctionnement !

- Vérifiez régulièrement le réservoir d'eau et remplissez d'eau, si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement le bac de récupération d'eau et videz l'eau résiduelle, si nécessaire.

Point 1:
Préparez I'appareil.


## Point 2:

Placez le porte-filtre sans filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en tournant vers la droite jusqu'á la butée.


## Point 3:

Placez un récipient sous la sortie de la buse eau chaude/vapeur.


## Point 4:

Choisissez la fonction » expresso/eau chaude ».


Point 8:
Retirez le récipient.


## Point 5:

Démarrez l'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6)
s'allume en rouge en continu. Dès que la lampe témoin (6) commute à bleu, le thermo-bloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.


Point 9:
Si vous n'utilisez plus I'appareil, démarrez-le et débranchez la fiche secteur de la prise.


Point 6:
Démarrez le débit d'eau chaude.
Tournez le bouton rotatif vers la droite.
Retirez la quantité désirée de
I'eau chaude.


Point 7:
Arrêtez le débit d'eau chaude. Tournez le bouton rotatif vers la gauche.

## Vider le bac de récupération d'eau (machine à expresso)

- Le bac de récupération d'eau collecte l'eau résiduelle qui se forme lors de l'utilisation de l'appareil.
- Un flotteur à l'intérieur du bac de récupération indique le niveau de remplissage. Si dans la zone avant du bac collecteur le flotteur avec un marquage rouge et l'indication «MAX » est visible, le bac doit absolument être vidé.
- Lors du retrait du bac de récupération d'eau, assurez-vous de ne pas renverser d'eau résiduelle.


## Vider le système (machine à expresso)

- Nous recommandons de vider le système de l'eau résiduelle pour le transport et lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Pour ce faire, retirez le réservoir d'eau et placez un récipient sous la buse eau chaude/vapeur.
- Démarrez le débit d'eau chaude jusqu'à ce qu'il ne sorte plus d'eau, puis arrêtez le débit d'eau chaude.


## Nettoyage et entretien



# Eteignez l'appareil avant le nettoyage et débranchez toujours la fiche secteur! <br> N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau et ne les nettoyez pas sous l'eau courante! 



# Attention - Risque de blessure ou de brûlure! Avant de nettoyer le boîtier ou les pièces accessoires, il est essentiel de laisser refroidir l'appareil complet! 

ATTENTION: Le porte-filtre, les filtres et toutes autres pièces accessoires amovibles ne conviennent pas pour le nettoyage au lave-vaisselle!

- Nettoyez l'appareil immédiatement après l'utilisation afin que les résidus ne sèchent pas.
- Retirez les accessoires.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon humide et séchez-le.
- Nettoyez l'intérieur du percolateur avec un chiffon humide pour éliminer les restes du café en poudre. Assurez-vous que le joint interne est toujours propre et exempt de résidus.
- Nettoyez le support filtre de la machine à café, le réservoir d'eau (sans cartouche filtrante), le bac collecteur avec le grille repose-tasses et le porte-filtre de la machine à expresso dans de l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle, puis séchez ces pièces.
- Nettoyez soigneusement les filtres de la machine à expresso des deux côtés avec une brosse de nettoyage. Percez soigneusement le tamis et les trous de sortie avec l'aiguille de nettoyage incluse dans la livraison afin qu'ils restent passables.

> Conseil: Afin de garantir le bon fonctionnement des filtres, même après une longue période d'utilisation, nous vous recommandons de les nettoyer régulièrement avec un dissolvant d'huile de café disponible dans le commerce. Pour ce faire, suivez les instructions du fabricant respectif. Vous pouvez trouver des dissolvants d'huile de café dans les magasins spécialisés bien approvisionnés.

Remarque : Ne nettoyez pas le porte-filtre avec du dissolvant d'huile de café !

- Nettoyez la buse eau chaude/vapeur
- Retirez le manchon en acier inoxydable de la buse eau chaude/vapeur et nettoyez-le soigneusement. Assurezvous que les trous de sortie sur la face inférieure et la petite ouverture dans la zone supérieure du manchon sont toujours libres.
- Nettoyez la buse eau chaude/vapeur avec un chiffon humide. Assurez-vous que le trou de sortie à la face inférieure est toujours libre. Utilisez l'aiguille de nettoyage incluse dans la livraison ou bien un objet pointu.

(1) Pour retirer le manchon en acier inoxydable, saisissez-le à la tige, tournez vers la droite et déverrouillez.
(2) Puis, tirez le manchon vers le bas.


Nettoyez soigneusement le trou de sortie de la buse eau chaude/vapeur!

(1) Saisissez le manchon en acier inoxydable à la tige et poussez-le sur la buse.
(2) Puis tournez-le vers la gauche et verrouillez.

- N'utilisez pas d'abrasifs, de solvants ou d'objets tranchants!
- Ne traitez jamais l'appareil et les pièces accessoires avec un nettoyeur vapeur!


## Détartrage la machine à café



- Pour garantir le bon fonctionnement, l'appareil doit être détartré à intervalles réguliers.
- Selon la dureté de l'eau du robinet, le détartrage doit être effectué après 30 à 50 litres de débit, après 2 mois au plus tard.
- Suivez les instructions suivantes lors du détartrage !
- Pour le détartrage, nous vous recommandons d'utiliser un agent détartrant d'un fabricant bien connu. Notez les informations fournis par le fabricant respectif.


## ATTENTION : Ne détartrez l'appareil que lorsqu'il est froid ! ATTENTION : Après le détartrage, le système doit être suffisamment rincé !



## Point 1:

Ouvrez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le déverrouiller.


Point 2:
Remplissez le réservoir d'eau avec la solution de détartrage jusqu'à la marque «MAX». L'indicateur de niveau d'eau externe indique le niveau.


Point 3:
Installez le support filtre dans l'insert-filtre.
Veillez à la bonne position et le bon encliquetage du support-filtre.


Point 4:
Fermez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le verrouiller.


Point 5:
Placez la verseuse en verre avec couvercle placé au-dessous. Veillez que la verseuse en verre est placée correctement sur la plaque chauffant et que le stoppe-goutte sur la face inférieure de l'insert de filtre est poussé vers la haut.


## Point 9:

Continuez le processus de détartrage en démarrant I'appareil encore une fois. L'appareil chauffe. Pendant ce temps la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe commute à bleu, le thermo-bloc est chauffe et l'appareil est prêt à I'emploi.


## Point 13:

Ouvrez le couvercle.
Appuyez sur le couvercle à droite et à gauche en même temps pour le déverrouiller.


## Point 6:

Démarrez l'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) commute à bleu, le thermo-bloc est chauffé est I'appareil est prêt à l'emploi.


Point 10:
Laissez passer la solution de détartrage résiduelle en activant la glissière pour le débit de café encore une fois.


Point 7:
Démarrez le processus de détartrage en poussant la glissière pour le débit de café.
La lampe témoin (1) s'allume en permanence. Laissez passer la moitié de la solution de détartrage.


## Point 11:

Dès que la solution de détartrage résiduelle a écoulé, éteignez I'appareil.


## Point 14:

Remplissez le réservoir d'eau avec d'eau fraîche du robinet jusqu' à la marque "MAX ».
L'indicateur de niveau d'eau externe indique le niveau.


Point 8:
Eteignez I'appareil.
Attendez un peu de temps pour que la solution de détartrage puisse agir.


Point 12:
Retirez et videz la verseuse en verre et rincez-la soigneusement.


Point 16:
Placez la verseuse en verre avec couvercle placé au-dessous. Veillez que la verseuse en verre est placée correctement sur la plaque chauffant et que le stoppe-goutte sur la face inférieure du support filtre est poussé vers le haut.


## Point 17:

Démarrez l'appareil. L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en continu. Dès que la lampe témoin (6) commute à bleu, le thermo-bloc est chauffé et l'appareil est prêt à l'emploi.


Point 18:
Démarrez le débit à vide.
Poussez brièvement la glissière pour le débit de café. La lampe témoin (1) s'allume en continu.
L'appareil s'arrête
automatiquement après le passage du volume d'eau rempli.


Point 19:
Arrêtez l'appareil.
Si vous n'utilisez plus l'appareil, tirez la fiche secteur de la prise.


Point 20:
Retirez la verseuse en verre, videz et rincez-la soigneusement. Nettoyez le support filtre soigneusement.

## Détartrer la machine à expresso

- Pour garantir son bon fonctionnement, I'appareil doit être détartré à intervalles réguliers.
- Selon la dureté de l'eau du robinet, le détartrage doit être effectué après 30 à 50 litres de débit, mais après 2 mois au plus tard. Nous vous recommandons de détartrer avec un changement de la cartouche de filtration d'eau.
- Suivez les instructions ci-dessous pour le détartrage ! Respectez les informations du fabricant respectif.


## ATTENTION: Ne détartrez l'appareil que lorsque après le refroidissement sans cartouche de filtration d'eau! ATTENTION: Après le détartrage, le système doit être suffisamment rincé!



## Point 1:

Retirez le réservoir d'eau et videz I'eau.
(retirez le porte-filtre précédemment si nécessaire).


## Point 2:

Retirez la cartouche de filtration d'eau.


Point 3:
Remplissez le réservoir d'eau avec la solution détartrante. En le faisant, veillez la marque «MAX».


Point 4:
Insérer le réservoir d'eau. Veillez à ce que le réservoir d'eau est poussé sur le joint jusqu'à la butée.


Point 5:
Placez le porte-filtre sans filtre à la marque du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite aussi loin que possible.


Point 6:
Placez un récipient sous la sortie du porte-filtre.


Point 7:
Choisissez la fonction «Expressoleau chaude»".


Point 8:
Démarrez I'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6)
s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermo-bloc est chauffé et I'appareil est prêt à l'emploi.


Point 12:
Placez un récipient collecteur sous la sortie de la buse eau chaude/vapeur.


## Point 16:

Arrêtez le débit.
Tournez le bouton rotatif vers la gauche.


## Point 17:

Eteignez l'appareil.


## Point 21:

Videz le réservoir d'eau et nettoyer-le soigneusement.


Point 18:
Retirez le récipient.


Point 22:
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet. Respectez la marque «MAX »!


## Point 26:

Choisissez la fonction
«Express/eau chaude ».


## Point 19:

Retirez le porte-filtre.
Veuillez noter que le porte-filtre égoutte un peu.


Point 23:
Insérez le réservoir d'eau. Veillez que le réservoir d'eau est poussé sur la jointe jusqu'à la butée.


## Point 27:

Allumez l'appareil.
L'appareil chauffe. Pendant ce temps, la lampe témoin (6) s'allume en rouge en permanence. Dès que la lampe (6) passe en permanence au bleu, le thermo-bloc est chauffé et
I'appareil est prêt à l'emploi.


Point 20:
Retirez le réservoir d'eau.


Point 24:
Placez le porte-filtre sans filtre sur la marque du percolateur et verrouillez-le en le tournant vers la droite jusqu'à la butée.


## Point 28:

Pour rincer le système, poussez brièvement la glissière pour 2 tasses. L'appareil s'arrête automatiquement après le débit. Effectuez ce processus plusieurs fois si nécessaire, jusqu'à ce qu'environ $2 / 3$ de l'eau soit écoulée. Vérifiez régulièrement le récipient collecteur et videz l'eau si nécessaire.


## Point 29:

Placez un récipient sous le bec de la buse eau chaude/vapeur.


Point 33:
Eteignez l'appareil et tirez la fiche secteur de la prise.


Point 30:
Continuez à rincer le système en tournant le bouton rotatif vers la droite. Retirez environ $1 / 3$ de I'eau.


## Point 34:

Nettoyez l'appareil et les pièces accessoires.
Insérez la cartouche de filtrage d'eau et purgez le système.


Point 31:
Arrêtez le débit.
Tournez le bouton rotatif vers la gauche.


Point 32:
Retirez le récipient collecteur.

## Assistance au dépannage (machine à expresso)

- Le degré de mouture correct de la poudre de cafélexpresso est important. Si le café est moulu plus fin, plus d'arômes sont extraits. Si le réglage est trop fin, le temps de contact de l'eau chaude est trop prolongé et une quantité excessive de substances amères est extraite. Aussi la crème disparaît.
- Un effet comparable à celui obtenu en faisant varier le degré de mouture peut également être obtenu en appliquant une pression différente à la poudre de cafélexpresso dans le porte-filtre.

Le goût n'est pas bon?

| Constatation | Cause possible |
| :--- | :--- |
| goût amer | grains de café trop finement broyés, grains de café trop comprimés, temps de <br> passage trop long, trop de poudre, trop haute pression |
| goût acide | eau inadaptée, eau trop douce, température d'infusion trop basse, grains de <br> café moulus trop grossièrement, torréfaction trop légère, temps de passage <br> trop court, mauvais type de café (torréfaction de café au lieu de torréfaction <br> d'expresso) |
| goût étrange | mauvaise qualité des grains de café, grains superposés, eau chlorée, mauvais <br> type d'expresso |
| trop peu d'arôme | trop peu de poudre, café trop vieux, poudre trop grossièrement moulue, <br> poudre pas assez comprimé, trop d'eau |

La crème n'est pas parfaite?

| Constatation | Cause possible |
| :--- | :--- |
| trop peu de crème | poudre trop grossièrement moulu, poudre pas assez comprimé, grains trop <br> vieux, tasse ou machine contaminée. |
| crème trop foncé | poudre moulue trop finement, grains trop torréfiés |
| crème trop claire | grains trop vieux, poudre trop grossièrement moulue, poudre pas assez <br> comprimée |
| crème sans stabilité | tasse trop froide ou trop chaude, pression d'eau trop basse |

## Premier secours

| Constatation | Cause possible |
| :---: | :---: |
| lampe témoin allumée en permanence en rouge clignotant rapidement | Pas d'erreur! Le thermo-bloc chauffe! |
| lampe témoin, clignotant lentement en rouge | Thermo-bloc trop chaud après débit de vapeur <br> Tournez le bouton à la position «Expresso/eau chaude » et prenez de l'eau chaude pendant une courte période pour que le thermo-bloc refroidisse. |
| lampe témoin clignotant lentement en bleu | Pas d'erreur! <br> L'appareil est en mode économie d'énergie sans la fonction de chauffage du thermo-bloc! Activez l'appareil en appuyant brièvement sur le bouton pour le débit de « 1 tasse» ou «2 tasses»! |
| lampe témoin allumée en permanence en bleu | Pas d'erreur! L'appareil est allumé est prêt à l'emploi! |
| lampe témoin clignotant rapidement en bleu | Réservoir d'eau est vide <br> Eteignez l'appareil. Remplissez d'eau, puis il faut purgez le système par le débit d'eau chaude! <br> Réservoir d'eau n'est pas inséré correctement <br> Eteignez l'appareil. Insérer le réservoir d'eau jusqu'à la butée! <br> Cartouche de filtration d'eau bouchée <br> Eteignez l'appareil. Retirez la cartouche du réservoir d'eau et démarrez le débit sans la cartouche. Si le débit est bon, la cartouche doit être remplacée! <br> Cartouche de filtration d'eau n'est pas assez mouillée <br> Eteignez l'appareil. Placez la cartouche de filtration d'eau dans un bain-marie pendant au moins 15 minutes, puis insérez-la selon les instructions! <br> Filtre dans le réservoir (sous la cartouche de filtration) obstrué <br> Éteignez l'appareil. Retirez la cartouche de filtration d'eau pour nettoyer le tamis! |
| lampe témoin clignote rapidement en alternance en bleu et en rouge | Bouton rotatif pas en position « 0 » ou « eau chaude/vapeur » <br> Éteignez l'appareil. Tournez le bouton rotatif sur la position « 0 » et allumez l'appareil! |
| la pompe fait un bruit fort de pompage | Réservoir d'eau vide lors du débit d'eau chaude/vapeur <br> Éteignez l'appareil. Faites le plein d'eau, puis purgez le système par un débit d'eau chaude! |
| la mousse de lait n'est pas satisfaisante | Lait trop chaud <br> Utilisez du lait bien refroidi! <br> Récipient ne convient pas <br> Utilisez un petit pot en acier inoxydable! <br> Les trous de sortie de la buse sont obstrués <br> Nettoyez soigneusement la buse! |


| l'expresso coule du porte-filtre irrégulièrement ou pas du tout | Pour le dépannage, retirez toutes les pièces accessoires (y compris le portefiltre) et vérifiez le débit. Remplacez les accessoires - pièce par pièce - et vérifiez le débit jusqu'à ce que la source de l'erreur soit déterminée <br> Filtre obstrué <br> Nettoyez soigneusement le filtre, si nécessaire nettoyez soigneusement le tamis et les trous de sortie avec l'aiguille de nettoyage! <br> Porte-filtre bouchée <br> Nettoyez soigneusement le porte-filtre, si nécessaire nettoyez soigneusement <br> les trous de sortie avec l'aiguille de nettoyage! <br> Cartouche de filtration d'eau bouché <br> Retirez la cartouche de filtration d'eau du réservoir et démarrez le débit sans la cartouche de filtration d'eau. Si maintenant le débit de cafélexpresso est bien, la cartouche doit être remplacée. <br> Tamis dans le réservoir d'eau (en dessous de la cartouche de filtration d'eau) bouché <br> Retirez la cartouche de filtration d'eau pour nettoyer le tamis! <br> L'appareil pas équilibré (pas en balance) <br> Recherchez une possibilité de mise en place horizontale! <br> Poudre pressée trop fort ou de manière inégale <br> La pression de contact correcte est d'environ 15 kg ! <br> Air circulant dans le système <br> Purgez le système en prélevant de l'eau chaude! <br> L'appareil est décalcifié <br> Effectuez le détartrage selon les instructions! |
| :---: | :---: |
| Porte-filtre égoutte | Pas d'erreur! <br> C'est un processus normal - après avoir retiré la tasse, placez un récipient en dessous si nécessaire! |

ROMMELSBACHER
ElektroHausgeräte GmbH
91550 Dinkelsbühl
République Fédérale d'Allemagne Internet: www.rommelsbacher.de

